

A2.13.1 Aprire un conto deposito

Abrir una cuenta de depósito



Un **conto deposito** è un **conto bancario** dove puoi lasciare i risparmi per un periodo lungo e **ricevere interessi**. È considerato un investimento senza rischio perché c'è la garanzia dello Stato e del Fondo Interbancario. Per aprirlo, di solito serve già un **conto corrente** nella stessa banca, utile per trasferimenti e prelievi. *La settimana scorsa* molte persone hanno confrontato i contratti, perché ci sono tasse sugli interessi e un'imposta di bollo legata alla giacenza.

*Una **cuenta de depósito** es una **cuenta bancaria** donde puedes dejar tus ahorros durante un período largo y **recibir intereses**. Se considera una inversión sin riesgo porque existe la garantía del Estado y del Fondo Interbancario. Para abrirla, por lo general necesitas tener ya una **cuenta corriente** en el mismo banco, útil para transferencias y retiradas. La semana pasada muchas personas compararon los contratos, porque hay impuestos sobre los intereses y un impuesto de timbre vinculado al saldo.*

1. A che cosa serve principalmente un conto deposito?
 - a. A pagare bollette e fare acquisti online ogni giorno
 - b. A inviare carte di credito a casa
 - c. A conservare soldi e ricevere interessi
 - d. A cambiare valuta quando viaggi
2. Perché il conto deposito è considerato senza rischio?
 - a. Perché gli interessi sono sempre molto alti
 - b. Perché è garantito dallo Stato e dal Fondo Interbancario
 - c. Perché i prelievi sono sempre gratuiti
 - d. Perché la banca non chiede mai documenti
3. Cosa serve già per aprire un conto deposito nella stessa banca?
 - a. Una carta prepagata
 - b. Un prestito personale
 - c. Un assegno circolare
 - d. Un conto corrente

1-c 2-b 3-d

2. Lee el diálogo y responde a las preguntas.

Un cliente va in banca per informarsi sui conti deposito

Un cliente va al banco para informarse sobre las cuentas de depósito

- Il cliente:** Salve, buongiorno. *(Hola, buenos días.)*
- La consulente:** Buongiorno! Come posso aiutarla? *(¡Buenos días! ¿En qué puedo ayudarle?)*
- Il cliente:** Ho visto l'annuncio dei vostri conti deposito. Mi può dare qualche informazione? *(He visto el anuncio de sus cuentas de depósito. ¿Podría darme alguna información?)*
- La consulente:** Certamente. Innanzitutto, ha già un conto corrente con noi? *(Por supuesto. Ante todo, ¿ya tiene una cuenta corriente con nosotros?)*
- Il cliente:** Sì, sono vostro cliente. *(Sí, ya soy cliente.)*

La consulente:	Ottimo. Con il conto deposito può trasferire soldi dal suo conto corrente e ricevere degli interessi.	<i>(Perfecto. Con la cuenta de depósito puede transferir dinero desde su cuenta corriente y recibir intereses.)</i>
Il cliente:	A quanto ammontano gli interessi?	<i>(¿A cuánto ascienden los intereses?)</i>
La consulente:	Gli interessi sono del 3% annuo, con una tassazione del 26%.	<i>(Los intereses son del 3% anual, con una retención fiscal del 26%.)</i>
Il cliente:	Ci sono altre tasse da pagare?	<i>(¿Hay otros impuestos que pagar?)</i>
La consulente:	Sì, c'è un bollo dello 0,2% sui soldi depositati.	<i>(Sí, hay un impuesto de timbre del 0,2% sobre el dinero depositado.)</i>
Il cliente:	Il bollo si paga sempre?	<i>(¿El impuesto de timbre se paga siempre?)</i>
La consulente:	No, si paga solo se sul conto ci sono più di 5.000 euro.	<i>(No, solo se paga si en la cuenta hay más de 5.000 euros.)</i>
Il cliente:	Va bene, grazie mille per le informazioni.	<i>(De acuerdo, muchas gracias por la información.)</i>

1. Cosa può fare il cliente con il conto deposito?

- | | |
|---|---|
| a. Può depositare soldi e ricevere interessi. | b. Può chiedere un prestito per comprare una casa. |
| c. Può pagare in contanti senza usare la carta. | d. Può prelevare gratuitamente da qualsiasi bancomat. |

2. Quando si applica il bollo sul conto deposito?

- | | |
|--|---|
| a. Solo se sul conto ci sono meno di 5.000 euro. | b. Solo se sul conto ci sono più di 5.000 euro. |
| c. Solo quando si effettua un pagamento elettronico. | d. Sempre, ogni mese. |

1-a 2-b